



# Power Shovel

Model No. 38361—Serial No. 280000001 and Up

## Operator's Manual



If you have questions or problems, call toll free 1-800-808-2963 (US) or 1-800-208-3072 (Canada) before returning this product.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

**WARNING**—To reduce the risk of fire, electric shock, or injury, follow these safety instructions.

**It is essential that you or any other operator of the appliance** read and understand the contents of this manual before operating the appliance. Pay particular attention to the safety alert symbol ▲ which means CAUTION, WARNING or DANGER—personal safety instruction. Read and understand the instruction because it has to do with safety. **Failure to comply with these instructions may result in personal injury, risk of fire, or electrical shock.**

**Avoid dangerous environments**—Do not use or charge the trimmer in damp or wet locations.

Do not use or charge the trimmer in the rain.

**Keep children and bystanders away**—All visitors should be kept at a distance from the work area.

**Dress properly**—Do not wear loose clothing or jewelry; they can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.

**Use safety glasses**—Safety glasses are available at most retail stores. Use a face or dust mask if operation is dusty.

**Use the right appliance**—Do not use the trimmer for any job except that for which it was intended. **Do not use it as an edger.**

**Avoid unintentional starting**—Do not carry the trimmer with your finger on the switch.

Keep grass shield in place and in working order.

Keep hands and feet away from the cutting area. Do not grasp the exposed blade under the grass shield.

Stop the motor whenever you leave the trimmer, before cleaning the housing, and when making any repairs or inspections.

**Do not force the trimmer**—It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

**Do not overreach**—Keep proper footing and balance at all times.

**Stay alert**—Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the trimmer when you are tired.

**Store the trimmer indoors**—When not in use, store the trimmer indoors in a dry, high or locked up place, out of reach of children.

**Maintain the trimmer**—Follow instructions for changing accessories. Inspect the trimmer periodically, and if damaged, have it repaired by an Authorized Toro Service Dealer. Keep the handles dry, clean, and free from oil and grease. The trimmer requires no lubrication.

**Check damaged parts**—If any parts of the trimmer are damaged, stop the trimmer and have it repaired before operating the trimmer again. A damaged trimmer should only be repaired by an Authorized Toro Service Dealer. When servicing, use only identical **Toro** replacement parts.

To reduce the risk of electrical shock, replace the charger immediately if the charger case or cord is damaged.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Safety and Instruction Decals

**Important: Safety and instruction decals are located near areas of potential danger. Replace damaged or lost decals.**



106-9795

1. Electric shock hazard and cutting/dismemberment hazard—keep bystanders a safe distance from the machine and read the *Operator's Manual*.

# Setup

de rechange dépendantes.  
Lors d'une réparation, utiliser que des pièces  
munchel d'utilisées.

ne se trouvent dans la section figurant dans le  
manuel d'utilisation.

ne se trouvent dans la section figurant dans le  
manuel d'utilisation.

Pour éviter tout risque de blessure provenant  
d'un éjection de débris - NE PAS diriger la  
éjection vers vous ou quelqu'un pour  
utiliser le rotor en plastique uniquement pour  
l'ABS immerger.

Pour prévenir tout risque d'électrocution, NE  
immerger l'outil électrique, remplacez  
Pour empêcher tout choc électrique, remplacez  
avant de dégager de la corde.

Arrêter le moteur et débrancher le cordon  
ses mains pour déboucher la goulotte.

NE PAS marcher devant la machine ni utiliser  
de la zone de décharge.

Conserver mains propres et vêtements à l'ecart  
rotor/agitateur.

Pour éviter toute blessure du

**A DANGER**

## DANGER

### Avoid injury from rotor/ impeller:

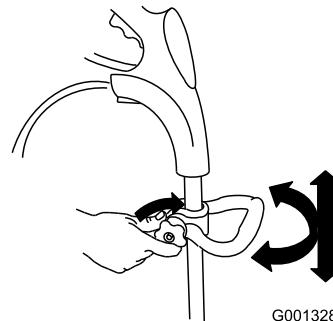
- Keep hands, feet and clothing away from discharge area.
- Do NOT step in front of machine, or use hands to unclog chute.
- Stop motor and unplug cord before unclogging snow or debris.
- To prevent electrical shock, replace damaged plug immediately.
- To avoid risk of shock, do NOT immerse.
- Use plastic rotor for snow removal only.
- To avoid risk of injury from flying debris - DO NOT direct discharge at others. Make sure that path in front of shovel is clear of persons.
- Read operator's manual for operating and safety instructions.
- When servicing, use only identical replacement parts.

112-1597

**112-1597**

## Positioning the Assist Handle

- Move and rotate the assist handle to a position that is comfortable for you.

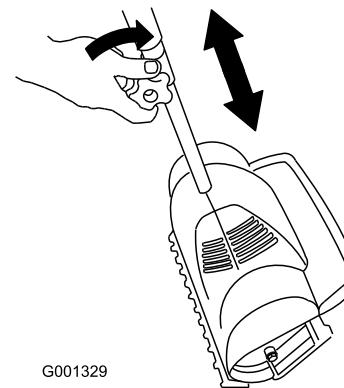


G001328

2. Tighten the knob.

## Adjusting the Power Shovel Height

1. Set the shaft to a height that is comfortable for you.



G001329

2. Tighten the knob.

# Operation

## Preparing the Appliance

For safe and efficient use of your Power Shovel, use only an extension cord recommended for outdoor use.

Extension Cord Chart		
If the length of the extension cord is less than or equal to:	100 ft. (30 m)	150 ft. (46 m)
Assure wire size gauge (A.W.G.) in cord is:	16	14

**Note:** Do not use an extension cord over 150 feet (46 m) long.

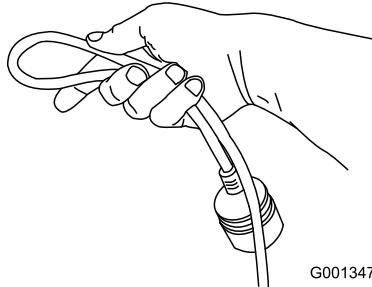


**Contact with water while operating the product could cause electric shock, causing injury or death.**

- Don't handle the plug or the appliance with wet hands or while standing in water.
- Use only an extension cord recommended for outdoor cold weather use.

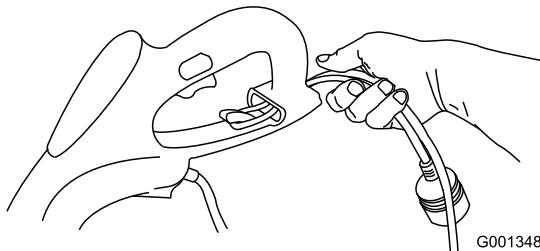
**Important: Check the power cord frequently during use for holes in the insulation. Do not use a damaged cord. Do not run the cord through standing water.**

1. Make a loop in the extension cord.



G001347

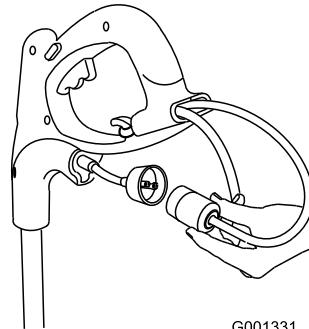
2. Insert the loop through the hole in the back of the upper handle, securing the loop around the hook.



G001348

**Note:** This helps to prevent you from accidentally disconnecting the extension cord from the appliance during operation.

3. Connect the extension cord to the appliance electrical cord.

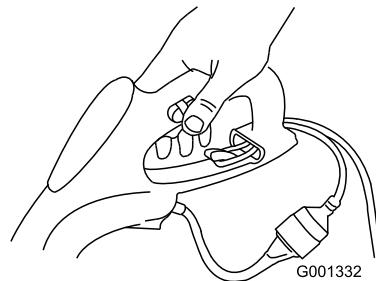


G001331

4. Plug the extension cord into a wall outlet.
5. Keep the area to be cleared free of stones, toys, or other foreign objects which the rotor blades may pick up and throw. Such items could be covered by snowfall and remain unnoticed.

## Starting and Stopping

To start the Power Shovel, push the button on the side of the handle grip and squeeze the trigger. To stop the product, release the trigger.



G001332

## Operating Tips

- Start the Power Shovel and tilt it forward until the scraper blade contacts the ground. Push the Power Shovel forward at a comfortable rate of speed, yet slow enough to clear the path completely. The width and depth of the snow determines your forward speed.
- Direct the snow to the right or to the left by holding the Power Shovel at a slight angle.
- For the most efficient snow removal, throw the snow downwind, and slightly overlap each swath.
- If you need to clear snow from crushed rock or gravel, push down on the handle to raise the scraper clear of loose material that the rotor blades could throw.
- The Power Shovel can remove snow up to 6 in. (15 cm) deep in one pass. When clearing deeper drifts, hold the Power Shovel by the upper and lower handles and use a swinging or sweeping motion. Remove a maximum of 6 inches (15 cm) with each pass and repeat as many times as required.
- Keep the cord clear of obstructions, sharp objects, and rotor. Do not pull sharply on the cord or abuse it in any manner. Frequently inspect the cord for damage. If it is damaged, replace the cord.
- Disconnect the extension cord after using the Power Shovel. Hang the extension cord with the Power Shovel so it will not be misplaced or damaged.

# Maintenance



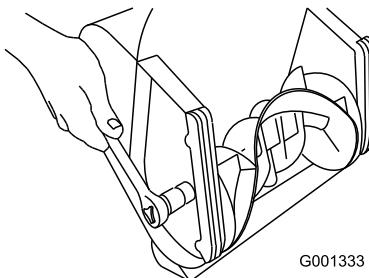
If the extension cord is plugged into product, someone could accidentally operate it while you are performing maintenance on it, causing serious personal injury.

Disconnect the extension cord before you perform any maintenance.

## Replacing the Rotor

**Important:** Disconnect the power from the Power Shovel before performing this procedure.

1. Use a 9/16-inch wrench to remove the bolt on the side of the housing.



2. Remove the old rotor from the housing.

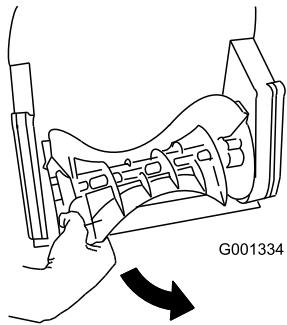


Figure 8

3. Install the new rotor in the housing by inserting the end of the rotor onto the fitted end in the housing and rotating the rotor until it snaps into position.

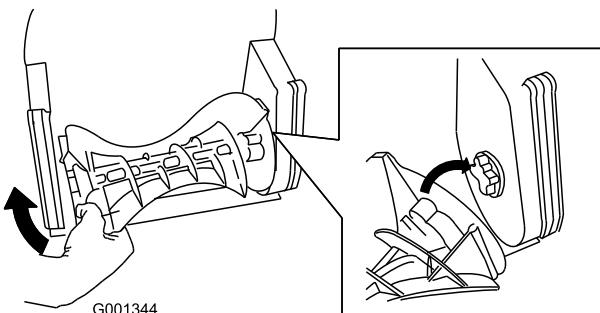


Figure 9

**Note:** The housing will flex when you install the rotor.

4. Tighten the bolt on the side of the housing.

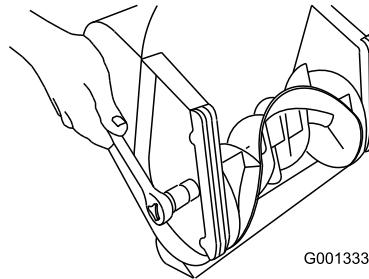


Figure 10

## Lubricating the Power Shovel

The Power Shovel does not need lubrication; all bearings are lubricated at the factory for the life of the product.

## Service

Toro has designed this product to give you years of trouble free use. Should it need service, bring the product to your Authorized Toro Service Dealer. Your Toro Dealer is specially trained to repair Toro products and will ensure that your Toro stays "All" Toro.

## Double-insulated Appliances

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by the qualified service personnel at your Authorized Toro Service Dealer. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words "Double Insulation" or "Double Insulated." The symbol (square within a square) may also be marked on the appliance.

## Product Information

A model and serial number decal is located on the housing. Always refer to specific numbers on the decal in correspondence or when you need replacement parts.

# Storage

Store the product and extension cord indoors, in a cool dry location, out of reach of children and animals.

**Note:** Devices for retaining extension cords are commercially available.

## Preparing the Power Shovel for Storage

1. Examine the Power Shovel thoroughly for worn, loose, or damaged parts. If parts repair or replacement is necessary, contact an Authorized Service Dealer for assistance.

2. Examine the extension cord thoroughly for signs of excess wear or damage. If it is worn or damaged, replace it.
3. Disconnect the extension cord from the Power Shovel before storing.
4. Store the Power Shovel in a clean, dry, locked-up place out of the reach of children and cover it to provide protection.
5. Store the product and extension cord indoors, in a cool dry location, out of reach of children and animals.

**Note:** Devices for retaining extension cords are commercially available.

## The Toro Promise - Electric Snowthrowers and Brooms

A Two-Year Full Warranty for Residential Use for the  
United States and Canada

The Toro Company and its affiliate, Toro Warranty Company, pursuant to an agreement between them, jointly warrant this product for two years against defects in material or workmanship when used for normal residential purposes.\*

- If you have questions or problems, or before returning this product, call toll free: 1-800-808-2963 (US) or 1-800-808-3072(Canada).
- To receive a replacement or repair, at our option, return the complete unit, postage prepaid, to the seller. **Only** United States customers may return their product, with proof of purchase, to any Authorized Service Dealer, Master Service Dealer, or the Toro Servic Center, 21350 Cedar Avenue S., Lakeville, MN 55044-9090.

This warranty covers product defects only. **Neither The Toro Company nor Toro Warranty Company is liable for indirect, incidental or consequential damages in connection with the use of the Toro Products covered by this warranty, including any cost or expense of providing substitute equipment or service during reasonable periods of malfunction or non-use pending completion of repairs under this warranty. Some states do not allow exclusions of incidental or consequential damages, so the above exclusions may not apply to you.** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

### Countries Other than the United States and Canada

Customers who have purchased Toro products exported from the United States or Canada should contact their Toro Distributor (Dealer) to obtain guarantee policies for your country, province, or state. If for any reason you are dissatisfied with your Distributor's service or have difficulty obtaining guarantee information, contact the Toro importer. If all other remedies fail, you may contact us at Toro Warranty Company.

\* Residential use means use of the product on the same lot as your home.

Part Number 374-0071 Rev. A

## **Notes:**



# Power Shovel

N° de modèle 38361—N° de série 280000001 et suivants

## Manuel de l'utilisateur



**Pour tout conseil ou renseignement,appelez notre numéro vert  
1-800-808-2963 (États-Unis) ou 1-800-208-3072 (Canada) avant de  
renvoyer ce produit.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'utilisation d'un appareil électrique exige de prendre certaines précautions élémentaires, notamment :

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

**ATTENTION**—Respectez ces consignes de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

**Tout utilisateur de l'appareil doit impérativement** lire et comprendre le contenu de ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Faites particulièrement attention aux symboles de sécurité ▲ qui signifient PRUDENCE, ATTENTION ou DANGER et concernent la sécurité des personnes. Veillez à lire et bien comprendre ces directives qui portent sur votre sécurité. **Ne pas les respecter, c'est risquer de vous blesser, de vous électrocuter ou de provoquer un incendie.**

**Évitez les environnements dangereux** — N'utilisez pas et ne chargez pas la débroussailleuse dans un endroit humide.

N'utilisez pas et ne chargez pas la débroussailleuse sous la pluie.

**Tenez les enfants et les spectateurs à distance** — Ne laissez approcher personne de la zone de travail.

**Portez des vêtements adéquats** — Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui risquent de s'accrocher dans les pièces mobiles. Portez des gants en caoutchouc et des chaussures solides pour travailler à l'extérieur. Si vous avez les cheveux longs, attachez-les ou protégez-les de manière adéquate.

**Portez des lunettes de sécurité** — Les lunettes de sécurité sont en vente dans le commerce. Portez un masque facial ou anti-poussière si la zone de travail est très poussiéreuse.

**Utilisez le bon appareil pour le travail en main** — N'utilisez la débroussailleuse que pour l'usage auquel elle est destinée. **Ne l'utilisez pas comme coupe-bordures.**

**Évitez les démarages accidentels** — Ne posez pas les doigts sur le commutateur lorsque vous transportez l'appareil.

Le déflecteur doit toujours être en place et en bon état.

N'approchez pas les pieds et les mains de la zone de coupe. Ne touchez pas la lame exposée sous le déflecteur d'herbe.

Arrêtez toujours le moteur lorsque vous laissez la débroussailleuse sans surveillance, avant de nettoyer le carter ou pour toute réparation ou révision.

**Ne faites pas forcer la débroussailleuse** — Vous obtiendrez de meilleurs résultats et vous risquerez moins de vous blesser si vous respectez le régime pour lequel elle est conçue.

**Ne travaillez pas trop loin devant vous** — Gardez toujours les pieds bien posés à terre et faites en sorte de ne pas perdre l'équilibre.

**Restez vigilant** — Regardez où vous allez et ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. Ne vous servez pas de l'appareil si vous êtes fatigué.

**Rangez la débroussailleuse à l'intérieur** — Lorsque la débroussailleuse ne sert pas, rangez-la dans un local sec et fermé ou en hauteur, hors de portée des enfants.

**Gardez la débroussailleuse en bon état** — Suivez les instructions de changement des accessoires. Examinez régulièrement la débroussailleuse et faites-la réparer par un réparateur Toro agréé si elle est endommagée. Gardez les poignées sèches et propres, et exemptes d'huile et de graisse. La débroussailleuse n'a pas besoin d'être lubrifiée.

**Contrôlez l'état des pièces** — Si des pièces sont endommagées, arrêtez la débroussailleuse et faites-la réparer avant de la réutiliser. Ne confiez la débroussailleuse qu'à un réparateur Toro agréé. Lors de l'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange **Toro** identiques.

Pour réduire les risques de décharge électrique, remplacez le chargeur immédiatement si le carter du chargeur ou le cordon d'alimentation est endommagé.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### Autocollants de sécurité et d'instruction

**Important:** Les autocollants de sécurité et d'instruction sont placés près des endroits potentiellement dangereux. Remplacez les autocollants endommagés.



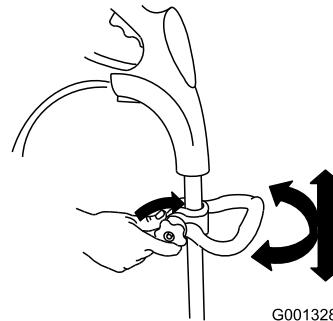
1. Risque d'électrocution et de mutilation – gardez les spectateurs à bonne distance de la machine et lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



# Mise en service

## Positionnement de la poignée d'aide

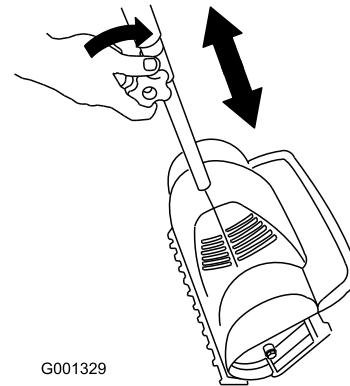
1. Tournez et réglez la poignée d'aide à la position la plus confortable pour vous.



2. Serrez le bouton.

## Réglage de la hauteur du Power Shovel

1. Réglez l'arbre à la hauteur la plus confortable pour vous.



2. Serrez le bouton.

# Utilisation

## Préparation de l'appareil

Pour garantir la sécurité et l'utilisation efficace du Power Shovel, utilisez uniquement une rallonge agréée prévue pour l'utilisation à l'extérieur.

Tableau des rallonges		
Si la longueur de la rallonge est inférieure ou égale à :	30 m (100 pieds)	46 m (150 pieds)
Assurez-vous que la rallonge a un calibre AWG (calibre américain de fils) de :	16	14

**Remarque:** N'utilisez pas de rallonge de plus de 46 m (150 pieds).

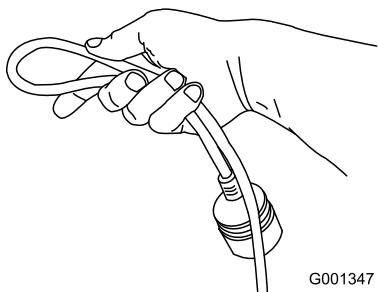


**Un contact avec l'eau pendant l'utilisation du produit peut causer des blessures ou la mort par électrocution.**

- Ne manipulez pas l'appareil ou le connecteur si vous avez les mains mouillées ou les pieds dans l'eau.
- Utilisez uniquement une rallonge agréée prévue pour l'utilisation à l'extérieur à basse température.

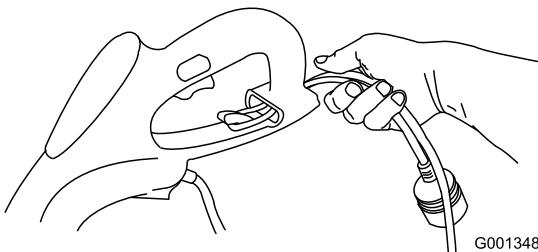
**Important:** Au cours de l'utilisation, vérifiez souvent si la gaine du cordon d'alimentation ne présente pas de perforations. N'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé. Ne faites pas passer le cordon dans des flaques d'eau.

1. Faites une boucle avec la rallonge.



G001347

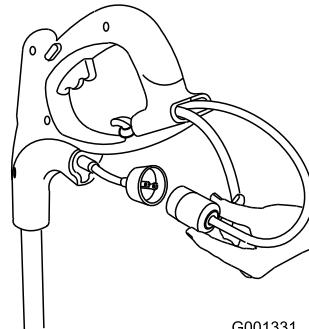
2. Passez la boucle dans le trou au dos de la poignée supérieure et accrochez-la au crochet.



G001348

**Remarque:** De la sorte, la rallonge ne se débranchera pas de l'appareil lors de l'utilisation.

3. Connectez la rallonge au cordon d'alimentation.

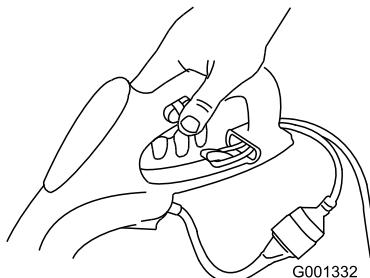


G001331

4. Branchez la rallonge sur le secteur.
5. Ne laissez pas de pierres, jouets ou autres objets susceptibles d'être ramassés et projetés par les pales du rotor dans la zone à déblayer. Ils pourraient être recouverts par la neige et disparaître.

## Démarrage et arrêt

Pour démarrer le Power Shovel, appuyez sur le bouton sur le côté de la poignée de commande et serrez le dispositif d'actionnement. Pour arrêter l'appareil, relâchez le dispositif d'actionnement.



G001332

## Conseils d'utilisation

- Mettez le Power Shovel en marche et inclinez-le en avant jusqu'à ce que la lame racleuse touche le sol. Poussez le Power Shovel en avant à la vitesse qui convient le mieux, mais sans excès, pour pouvoir dégager le chemin entièrement. La largeur et l'épaisseur de la couche de neige déterminent la vitesse de déplacement.
- Dirigez la neige vers la droite ou la gauche en inclinant légèrement le Power Shovel.
- Pour déblayer la neige efficacement, éjectez-la dans le sens du vent et empiétez légèrement sur chaque bande.
- Pour que les pales de la turbine ne ramassent pas de cailloux ou gravier dissimulés par la neige, appuyez sur la poignée pour éléver la lame racleuse.
- Le Power Shovel peut déblayer une épaisseur de 15 cm (6 pouces) de neige en un seul passage. Si la neige est plus profonde, tenez le Power Shovel par les poignées supérieure et inférieure et avancez en balançant l'appareil d'un côté à l'autre. Déblayez 15 cm (6 pouces) de neige à chaque passage et recommencez autant de fois que nécessaire.
- Éloignez le cordon des obstructions, des objets tranchants et de la turbine. Ne tirez pas brutalement sur le cordon et ne le maltraitez pas d'une manière générale. Vérifiez fréquemment l'état du cordon et remplacez-le s'il est endommagé.
- Débranchez la rallonge lorsque vous avez fini d'utiliser le Power Shovel. Accrochez la rallonge avec le Power Shovel pour ne pas la perdre ni l'endommager.

# Entretien



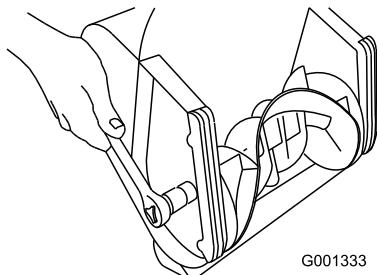
**Si la rallonge est raccordée à l'appareil, celui-ci risque d'être mis en marche accidentellement pendant l'entretien et de blesser quelqu'un.**

Débranchez la rallonge avant de procéder à l'entretien.

## Remplacement du rotor

**Important:** Débranchez le Power Shovel avant d'effectuer cette procédure.

1. À l'aide d'une clé de 9/16 pouce, retirez le boulon sur le côté du carter.



G001333

2. Enlevez le rotor à remplacer du carter.

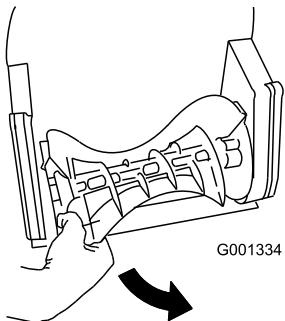


Figure 8

3. Montez le nouveau rotor dans le carter en insérant l'extrémité du rotor sur l'extrémité ajustée du carter, et en tournant le rotor jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

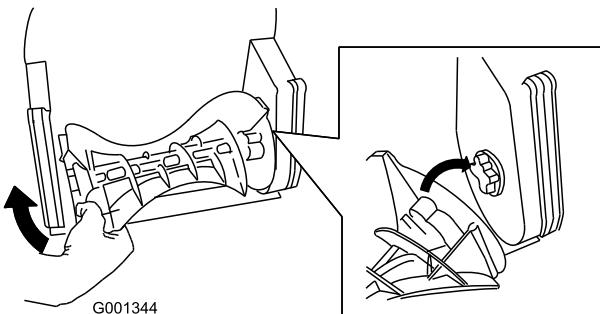
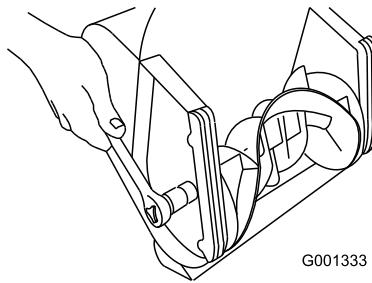


Figure 9

**Remarque:** Le carter fléchit lors de l'installation du rotor.

4. Serrez le boulon sur le côté du carter.



G001333

Figure 10

## Lubrification du Power Shovel

Le Power Shovel n'a pas besoin d'être lubrifié. Tous les roulements sont lubrifiés à vie en usine.

# Entretien

Toro a conçu ce produit pour offrir des années de bons et loyaux services. Lorsqu'un entretien est requis, confiez l'appareil à un réparateur Toro agréé. Votre réparateur Toro agréé possède les compétences nécessaires pour réparer les produits Toro et il saura garder votre appareil Toro "exclusivement" Toro.

## Appareils à double isolation

Ce type d'appareil dispose de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la masse. Aucun dispositif de mise à la masse n'est prévu sur un appareil à double isolation et aucun ne doit lui être ajouté. L'entretien d'un appareil à double isolation est délicat et exige de bien connaître le système. Pour cette raison, n'en confiez l'entretien qu'au personnel qualifié de votre réparateur Toro agréé. Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine. Les appareils à double isolation portent les mots "Double isolation" ou "Doublement isolé" ("Double Insulation" ou "Double Insulated"). Le symbole (un carré entouré d'un carré)  est parfois utilisé également.

## Informations Produit

Un autocollant portant les numéros de modèle et de série est collé sur le carter. Indiquez toujours les numéros figurant sur l'autocollant dans toute correspondance et lors de la commande de pièces détachées.

# Remisage

Rangez l'appareil et la rallonge à l'intérieur, dans un local frais et sec, et hors de portée des enfants et des animaux.

**Remarque:** Des dispositifs prévus pour accrocher les rallonges sont en vente dans le commerce.

## Préparation au remisage du Power Shovel

1. Vérifiez soigneusement que le Power Shovel ne présente pas de pièces usées, desserrées ou endommagées. Pour toute réparation ou remplacement de pièces, adressez-vous à un réparateur agréé.
2. Vérifiez soigneusement l'état de la rallonge et remplacez-la si elle est usée ou endommagée.
3. Débranchez la rallonge du Power Shovel avant de ranger l'appareil.
4. Remisez le Power Shovel dans un local propre et sec, fermé à clé et hors de portée des enfants. Protégez-le avec une housse.
5. Rangez l'appareil et la rallonge à l'intérieur, dans un local frais et sec, et hors de portée des enfants et des animaux.

**Remarque:** Des dispositifs prévus pour accrocher les rallonges sont en vente dans le commerce.

## La promesse Toro – Déneigeuses et Balayeuses électriques

### Une garantie intégrale de deux ans pour usage domestique valable aux États-Unis et au Canada

La société Toro et sa filiale, la société Toro Warranty, en vertu de l'accord passé entre elles, s'engagent conjointement à réparer le produit utilisé à des fins domestiques normales s'il présente un défaut de fabrication, pendant une période de deux ans.\*

- Pour toute question ou tout renseignement, ou avant de renvoyer ce produit, appelez gratuitement le : 1-800-808-2963 (États-Unis) ou 1-800-808-3072 (Canada).
- Pour recevoir un appareil de rechange ou une réparation, suivant notre choix, renvoyez l'appareil au complet, port payé, au vendeur. **Seuls** les clients américains peuvent renvoyer leur produit, accompagné d'une preuve d'achat, à n'importe quel réparateur agréé ou au Toro Service Center, 21350 Cedar Avenue S., Lakeville, MN 55044-9090.

Cette garantie couvre les défauts de produit uniquement. **La société Toro et la société Toro Warranty déclinent toute responsabilité en cas de dommages secondaires ou indirects liés à l'utilisation des produits Toro couverts par cette garantie, notamment quant aux coûts et dépenses encourus pour se procurer un équipement ou un service de substitution durant une période raisonnable pour cause de défaillance ou d'indisponibilité en attendant la réparation sous garantie. L'exclusion de la garantie des dommages secondaires ou indirects n'est pas autorisée dans certains états et peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.** Cette garantie vous accorde des droits spécifiques, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient selon les pays.

### Autres pays que les États-Unis et le Canada

Pour les produits Toro exportés des États-Unis ou du Canada, demandez à votre distributeur (concessionnaire) Toro la police de garantie applicable dans votre pays, région ou état. Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas satisfait des services de votre distributeur, ou si vous avez du mal à vous procurer les informations de garantie, adressez-vous à l'importateur Toro. En dernier recours, adressez-vous à la société Toro Warranty.

\* L'usage résidentiel désigne l'utilisation du produit sur le terrain ou se trouve.

Réf. 374-0072 Rev. A



**Count on it.**